



Isländisch Moos

Hustenpastillen

zuckerfrei

Bei Hustenreiz und Heiserkeit



Mousse d'Islande

Pastilles contre la toux

Sans sucre

Soulage en cas de toux irritative et d'enrouement



Muschio Islandese

Pastiglie contro la tosse

Senza zucchero

In caso di raucedine e stimolo a tossire

Zusammensetzung pro Hustenpastille:

Isländisch Moos 50 mg; Kräuteraroma 26 mg als Geschmacksbeigabe, Pfefferminzöl 0,5 mg und Weinsäure 15 mg.

Isländisch Moos Hustenpastillen zuckerfrei enthalten das Süßungsmittel Isomalt. Sie können bei übermäßigem Verzehr abführend wirken.

Hinweis für Diabetiker:

1 Hustenpastille = 0,13 BE (Broteinheit)

Darreichungsform und Inhalt:

24 Hustenpastillen = 62,4 g

Anwendungsgebiete: Bei Hustenreiz und Heiserkeit.

Hinweis zur Anwendung:

Mehrmals täglich 1-2 Pastillen lutschen.

Vorsichtmassnahmen für die Anwendung:

Wenn Halsschmerzen länger als 2-3 Tage bestehen, sollten Sie bitte den Arzt aufsuchen.

Hinweis zur Haltbarkeit:

Das Verfalldatum dieser Packung ist auf der äusseren

Umhüllung und auf dem Blister aufgedruckt.

Das Medizinprodukt soll nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr angewendet werden!

Hinweis: Bei Raumtemperatur trocken lagern.

Bitte bewahren Sie das Medizinprodukt für Kinder unzugänglich auf!



Stand der Information: Dezember 2011

Hersteller: MPC INTERNATIONAL S.A.



26, Boulevard Royal,
L 2449 Luxembourg

Vertrieb: Melisana AG, 8026 Zürich

Bei Infekten der Atemwege können äussere Reize wie schlechte oder trockene Atemluft die bereits angegriffene Hals- und Rachenschleimhaut austrocknen. Hustenreiz und Heiserkeit sind die Folge. Hier hilft Isländisch Moos, da es benetzende Stoffe enthält, die die angegriffenen Schleimhäute einhüllen, sie so vor störenden äusseren Reizen abschirmen und dazu beitragen, dass die natürliche Schutzfunktion der Schleimhäute in Mund und Rachen unterstützt wird. Aufgrund ihrer langen Verweildauer im Mund sorgen die **Isländisch Moos Hustenpastillen** für die Anregung des Speichelflusses. Dadurch beseitigen sie besser die vielfältigen Störfaktoren, die zu Schleimhautreizungen führen, und dienen zur wohltuenden Befeuchtung der Mund- und Rachenschleimhaut.

Anders als sein Name vermuten lässt, wächst das Isländisch Moos nicht nur auf Island, sondern ist in vielen Ländern Mittel- und Nordeuropas weit verbreitet. Das grünlich-bräunliche Flechtengewächs enthält überwiegend wertvolle Schleimstoffe, ferner Flechtensäuren, Jod und Vitamine. Ihm werden leicht desinfizierende Eigenschaften nachgesagt.

Vertrauen auch Sie den Heilkräften der Natur.

Composition par pastille:

Mousse d'Islande 50 mg; arôme de plantes 26 mg, huile de menthe poivrée 0.5 mg, acide tartrique 15 mg.

Les pastilles contre la toux sans sucre à la mousse d'Islande contiennent l'agent édulcorant isomalt. Une consommation excessive peut entraîner un effet laxatif.

Information pour les diabétiques:

1 pastille contre la toux = 0,13 UP (unité pain)

Présentation et contenu: 24 pastilles = 62,4 g

Indications: toux irritative et enrouement

Comment utiliser ces pastilles: Sucrer 1 à 2 pastilles, plusieurs fois par jour.

Précautions d'emploi:

Si les maux de gorge se prolongent plus de 2 à 3 jours, veuillez consulter un médecin.

Durée de validité:

La date de péremption est indiquée sur le conditionnement externe ainsi que sur le blister. Ce dispositif médical ne doit pas être utilisé passé la date de péremption!

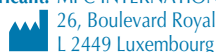
Information: Conserver à température ambiante et à l'abri de l'humidité.

Tenir hors de portée des enfants!



Mise à jour: décembre 2011

Fabricant: MPC INTERNATIONAL S.A.



26, Boulevard Royal,
L 2449 Luxembourg

Distribution: Melisana AG, 8026 Zurich

En cas d'infection des voies respiratoires, les irritations extérieures telles qu'un air sec ou de mauvaise qualité peuvent assécher les muqueuses de la gorge et du pharynx déjà agressées. S'en suivent une toux irritative et un enrouement.

La mousse d'Islande soulage, grâce à ses agents hydratants, qui vont tapisser les muqueuses, les isoler des irritations externes et contribuer à soutenir les fonctions naturelles de protection des muqueuses de la bouche et du pharynx.

Grâce à leur séjour prolongé dans la bouche, les **pastilles à la mousse d'Islande** stimulent la salivation. Elles permettent ainsi de mieux éliminer les nombreux facteurs qui entraînent des irritations de la muqueuse, et participent à l'hydratation bénéfique de la muqueuse buccale et pharyngée.

Contrairement à ce que son nom laisse supposer, la mousse d'Islande ne pousse pas exclusivement en Islande, mais également dans de nombreux pays d'Europe centrale et du nord. Ce lichen vert-brun contient une grande quantité d'agents mucilages, des acides lichéniques, de l'iode et des vitamines. On lui attribue de légères propriétés antiseptiques.

Faites confiance vous aussi aux vertus curatives de la nature.

Composizione di ogni pastiglia:

50 mg Muschio Islandese; 26 mg aroma di erbe come aromatizzante, 0,5 mg olio di menta piperita e 15 mg acido tartarico.

Le pastiglie contro la tosse Muschio Islandese senza zucchero contengono l'edulcorante Isomalt. In caso di consumo eccessivo può avere un effetto lassativo.

Indicazione per i soggetti diabetici:

1 pastiglia contro la tosse = 0,13 UP (unità pane)

Modalità di somministrazione e contenuto:

24 pastiglie contro la tosse = 62,4 g

Campi di applicazione: Raucedine e stimolo a tossire

Indicazioni di utilizzo:

Far sciogliere in bocca 1-2 pastiglie più volte al giorno.

Precauzioni per l'uso:

Se il mal di gola persiste per oltre 2-3 giorni, consultare il medico.

Scadenza:

La data di scadenza di questa confezione è riportata sull'involucro esterno e sul blister. Il dispositivo medico non deve essere utilizzato successivamente alla data di scadenza!

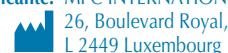
Nota: Conservare in luogo asciutto a temperatura ambiente.

Tenere fuori dalla portata dei bambini!



Ultimo aggiornamento: dicembre 2011

Fabbricante: MPC INTERNATIONAL S.A.



26, Boulevard Royal,
L 2449 Luxembourg

Distribuzione: Melisana AG, 8026 Zurigo

In caso di infezione delle vie respiratorie, gli agenti esterni come l'aria secca o non pulita possono inaridire la mucosa già irritata della gola e della faringe. Ciò provoca raucedine e stimolo a tossire.

In questo caso è efficace il muschio islandese, che contiene sostanze che inumidiscono e proteggono le mucose irritate creando un effetto barriera contro gli agenti esterni e coadiuvando la naturale funzione di difesa delle mucose del cavo orale e della faringe. Rimanendo all'interno della bocca per un periodo prolungato, le **pastiglie contro la tosse Muschio Islandese** stimolano la salivazione. In tal modo aiutano a rimuovere meglio i molteplici fattori che causano l'irritazione delle mucose, favorendo una benefica idratazione della mucosa orale e faringea.

Contrariamente a quanto il nome possa far pensare, il muschio islandese non cresce solo in Islanda, ma è molto diffuso in numerosi paesi dell'Europa settentrionale e centrale. Questo lichene di colore verde-marrone contiene sostanze preziose, oltre ad acidi lichenicici, iodio e vitamine. A questo vegetale vengono attribuite proprietà leggermente disinfettanti.

Affidatevi anche voi al potere curativo della natura.